ISSN 0548-2836

A 5163

APRIL 2004

NEUE LANDSCHAFT

FACHZEITSCHRIFT FÜR GARTEN-, LANDSCHAFTS-, SPIEL- UND SPORTPLATZBAU

Landesgartenschauen 2004

Entdecke Deine Natur – so das Motto der Landesgartenschau Wolfsburg.

Nordhausen im Südharz bekommt mit der Landesgartenschau eine „Neue Mitte".

Familienfreundlich ist die Landesgartenschau der kurzen Wege in Zeitz.

In Burghausen am Ufer der Salzach wird die ganze Stadt zur Gartenschau.

Landesgartenschau Kehl & Straßburg – das Fest Elsässer und badischer Gartenkunst.

Die „Erste Kulturgartenschau" findet auf dem Petrisberg über den Dächern von Trier statt.

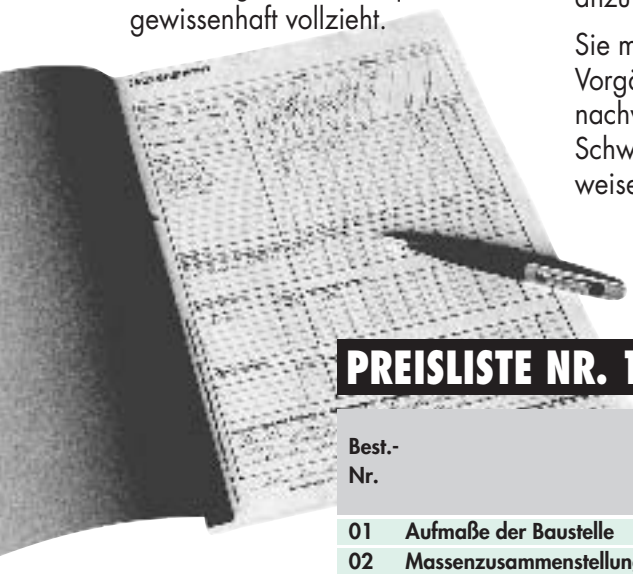
PATZER VERLAG
Berlin-Hannover

FORMULARE

für den GaLaBau

Organisation ist die Grundlage für wirtschaftlichen Erfolg

... ist vorausschauendes Denken und Planen von Einzelaufgaben oder von Aufgabenbündeln. Organisation setzt voraus, dass man alle Schritte, die zum Erfolg notwendig sind, konsequent und gewissenhaft vollzieht.



Da jeder Betrieb immer wieder annähernd gleichartige Abläufe kennt, muss man die Abläufe schematisieren und Organisationsmittel einsetzen.

Formblätter bzw. Formulare sind kostengünstig und von jedem Mitarbeiter problemlos anzuwenden.

Sie machen innerbetriebliche Vorgänge durchsichtig und nachvollziehbar. Sie zeigen Schwächen im System auf und weisen neue Wege.

DAS BUCH
ZU DEN FORMULAREN

Ausführlich werden hier die Organisationsmittel beschrieben, und durch ausgefüllte Beispiele wird angezeigt, wie man es macht. Dargestellt wird die Anwendung für die Bereiche: Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Berichte, Aufmaß, Abrechnung, Nachkalkulation.

Alfred Niesel

ORGANISATION IM GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

127 Seiten, zahlreiche Musterbeispiele, fester Einband.
ISBN 3-87617-068-0.
Best.-Nr. 168, **€ 25,–**

PREISLISTE NR. 12 (gültig ab 1. 10. 2002)

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne Musterblätter zu!

Best.-Nr.		10 Blocks je €	25 Blocks je €	50 Blocks je €	100 Blocks je €	Format	Blatt	zzgl. Durchschläge
01	**Aufmaße der Baustelle**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	2
02	**Massenzusammenstellung**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	2
03	**Zusammenstellung der Anlagen zur Schlussabrechnung**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	1
04	**Leistungsauswertung**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	50	
05	**Sammelkarte**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	(Karton)
06	**Lieferschein**	3,85	3,60	3,50	3,35	DIN A5	25	2
07	**Bautagebuch**	5,20	4,95	4,85	4,70	DIN A4	25	2
08	**Tagesbericht**	5,20	4,95	4,85	4,70	DIN A4	25	2
09	**Fahrzeug-Tagesbericht**	3,90	3,65	3,55	3,40	DIN A5	25	2
10	**Maschinen-Tagesbericht**	3,90	3,65	3,55	3,40	DIN A5	25	2
11	**Material- u. Maschinenanforderung**	3,90	3,65	3,55	3,40	DIN A5	25	2
12	**Rapportzettel**	3,90	3,65	3,55	3,40	DIN A5	25	2
13	**Stellenbeschreibung**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	1
14	**Fahrz.-Masch.-Gerätekalkulation**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	50	
15	**Baustelleneinrichtung**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	50	
16	**Preis- und Massenermittlung**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	Sätze à 2 Bl.
17	**Baustellenvorbesprechung**	5,80	5,50	5,40	5,25	DIN A4	10	Sätze à 3 Bl.
18	**Baustellenvorbesprech. GaLaBau**	5,80	5,50	5,40	5,25	DIN A4	je 1	Durchschl.
19	**Niederschrift**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	25	1
20	**Bauzeitenplan/Geräteeinsatzplan**	5,15	4,90	4,80	4,65	DIN A4	50	
21	**Stundennachweise**	3,90	3,65	3,55	3,40	DIN A5	25	2

Firmeneindruck möglich:

Aufpreis je Block und Sorte
ab 25 Blocks je € 4,50
ab 50 Blocks je € 2,35
ab 100 Blocks je € 1,40

Alle Preise zuzüglich Versandkosten und 16 % Mwst.

jeweils farbiges Deckblatt und starke Pappunterlage

BESTELLUNGEN AN: **PATZER VERLAG · Postfach 33 04 55 · 14174 Berlin · Tel. (0 30) 89 59 03-56 · Fax (0 30) 89 59 03-17**

NEUE LANDSCHAFT

APRIL 2004

FACHZEITSCHRIFT FÜR GARTEN-, LANDSCHAFTS-, SPIEL- UND SPORTPLATZBAU

Inhalt

Landesgartenschauen 2004

30 Thies Schröder
Wolfsburg Entdecke Deine Natur

34 Ulrich Küneke, Wolfgang Wette
Nordhausen Die Neue Mitte

38 Marcel Adam
Zeitz Gehen Sie auf Zeit(z)reise

43 Till Rehwaldt
Burghausen Ritter, Rosen und Ressourcen

48 Rüdiger Brosk
Kehl & Straßburg Jardin des Deux Rives – Garten der zwei Ufer

53 Jeroen van der Hoef
Trier Im Zauber der Elemente

2 Grüner Terminkalender
3 Informationen | Meinungen | Berichte
4 Autorenverzeichnis
7 Der Kommentar
16 Impressum
26 Wissenschaft | Forschung | Entwicklung
28 Junge Landschaft
58 Maschinen | Stoffe | Verfahren
68 Bücher

SEITE 30

SEITE 43

SEITE 48

www.neuelandschaft.de | www.patzerverlag.de

Titelbild
Schloss Moritzburg ist ein Beispiel, wie Denkmalschutz und Landschaftsgestaltung verbunden werden. Zu erleben in der Landesgartenschau Zeitz. Foto: Adam

Beilagenhinweis
Dieser Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma Steinwerk Gesellschaft für Betonelemente mbH, 56170 Bendorf, bei. Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

Grüner Terminkalender

Wann	Wo	Was	Informationen
Weitere Termine siehe unter www.neuelandschaft.de			
18.–24. 4.	Frankfurt	► **Messe „public design"**	Infos unter www.publicdesign-fair.de
19. 4.	Borthen	► **Seminar „Grabgestaltung"**	Veranstalter: Verband GaLaBau Sachsen, Tel. (03 52 04) 4 43 54
19. 4.	Großbeeren, LAGF	► **Fachseminar „Baumarten-spezifische Sichtkontrolle"**	Infos Tel. (03 37 01) 2 29 70
20. 4.	Großbeeren, LAGF	► **Fachseminar „Baumarten-spezifische Sichtkontrolle"**	Infos Tel. (03 37 01) 2 29 70
19.–24. 4.	Hannover	► **Hannover Messe 2004**	–
21./22. 4.	Heidelberg	► **Seminar „Verkehrssicherheit und Baumkontrolle"**	Veranstalter: Institut für Baumpflege, Tel. (0 40) 7 24 13 10
27./28. 4.	Reinbek b. Hamburg	► **Seminar „Verkehrssicherheit und Baumkontrolle"**	Infos Tel. (0 40) 7 24 13 10
21.–25. 4.	Grünberg, Bildungsstätte Gartenbau	► **Grundseminar „Pflanzungen fachgerecht pflegen"**	Infos Tel. (0 64 01) 9 10 10
22. 4.	Heidelberg, Lehr- und Versuchsanstalt	► **Seminar „Wasser im Garten – vom bepflanzten Bottich zum Schwimmteich"**	Veranstalter: Gartenakademie Baden-Württemberg Tel. (0 62 21) 70 98 15
26.–30. 4.	Warendorf, DEULA	► **Lehrgang „Kontrolle und Wartung von Spielplätzen IV"**	Infos Tel. (0 25 06) 30 91 28 o. -30 91 88 o. -30 91 23
29. 4.	Reinbek b. Hamburg	► **Seminar „Baumkataster und Haftung"**	Veranstalter: Institut für Baumpflege, Tel. (0 40) 7 24 13 10
30. 4.	Schwetzingen, Palais Hirsch	► **Symposium „Wasserkunst – gestern und heute"**	Veranstalter: Gartenakademie Baden-Württemberg, Tel. (0 62 21) 70 98 15
3.–7. 5.	Münster-Wolbeck, GBZ	► **Kurse „Seilklettertechnik – parallel Kurse A und B"**	Infos Tel. (0 25 06) 30 91 28 o. -30 91 88 o. -30 91 23
4./5. 5.	Karlsruhe, Forschungszentrum	► **10. VTA-Seminar „Messen und Beurteilen am Baum"**	Infos Tel. (07 11) 7 15 75 64 (Büro E. Koch)
5. 5.	Berlin	► **Seminar „Prüfung der Nachkalkulation von Bauleistungen – besonders bei Nachträgen"**	Veranstalter: Kommunales Bildungswerk, Tel. (0 30) 2 93 35 00
5.–7. 5.	Berlin	► **Seminar „Regional- und Landesplanung in der Praxis"**	Veranstalter: Institut für Städtebau, Tel. (0 30) 2 30 82 20
6. 5.	Berlin	► **Seminar „Wertermittlung nach Methode Koch"**	Infos Tel. (0 30) 2 30 82 20
7. 5.	Insel Mainau	► **Start „Grünes Bildungszentrum Mainau"**	Infos Tel. (0 75 31) 30 30
7.–9. 5.	Freising	► **Freisinger Gartentage. Rahmenthema: „Licht und Farbe im Garten"**	Infos www.freisingergartentage.de
11. 5.	Großbeeren, LAGF	► **Seminar „Pilze bei der Baumkontrolle"**	Infos Tel. (03 37 01) 2 29 70
13. 5.	Heidelberg, Lehr- und Versuchsanstalt	► **Vortrag „Stauden im Gartenfür sonnige Bereiche"**	Veranstalter: Gartenakademie Baden-Württemberg, Tel. (0 62 21) 70 98 15
13. 5.	Offenbach, Umweltinstitut	► **Seminar „Methodik der FFH-Verträglichkeitsuntersuchung"**	Infos Tel. (0 69) 81 06 79
14. 5.	Weihenstephan	► **Tagung „Neue Perspektiven für den Landschaftsbau"**	Veranstalter Förderverein Landschaftsbau Hochschulen, Tel. (0 40) 34 09 83
14.–16. 5.	Grünberg, Bildungsstätte Gartenbau	► **Seminar „Stauden – anspruchsvolle Pflanzenkombinationen"**	Infos: GaLaBau-Service Hesen-Thüringen, Tel. (0 61 22) 63 11 60
16.–22. 5.	Südengland	► **Studienreise zu den schönsten Gärten Reiseleitung: Dipl.-Ing. W. Molitor**	Veranstalter: Gartenakademie Baden-Württemberg, Tel. (0 62 21) 70 98 15
19.–22. 5.	München	► **Messe „Dach und Wand"**	Infos Tel. (0 89) 94 95 51 40
25./26. 5.	Reinbek b. Hamburg	► **Seminar „Baumkontrolle nach Baumarten differenziert"**	Veranstalter: Institut für Baumpflege, Tel. (0 40) 7 24 13 10
4.–6. 6.	Grünberg, Bildungsstätte Gartenbau	► **Seminar „Schwimmteich – Ökologie und Spaß"**	Veranstalter:GaLaBau-Service Hessen-Thüringen, Tel. (0 61 22) 63 11 60
9./10. 6.	Grünberg, Bildungsstätte Gartenbau	► **Kurs „Jungbäume zukunftsorientiert pflegen"**	Veranstalter: GaLaBau-Service Hessen-Thüringen, Tel. (0 61 22) 63 11 60
9. 6.	Quedlinburg-Ditfurt	► **Fachseminar „Wegebau" mit Demonstrationen Rasenkantenschneider und Tennenplatzpflegegeräte**	Infos Tel. (0 39 46) 97 04 30 o. -97 04 20
14. 6.	Offenbach, Umweltinstitut	► **Seminar „Erstellung von Sickerwasserprognosen" (nach Bundes-Bodenschutzverordnung)**	Infos Tel. (0 69) 81 06 79
14./20. 6.	Großbeeren, LAGF	► **Fachseminare „Sichtkontrolle an Bäumen I und II"**	Infos Tel. (03 37 01) 22 97 13
15. 6.	Wörlitz	► **Vertiefungsseminar „Baumkontrolle"**	Veranstalter: Institut für Baumpflege, Tel. (0 40) 7 24 13 10
17.–19. 6.	Leinfelden-Echterdingen	► **Seminar „Vom Konzept zum Entwurf – vom Wunsch zur Wirklichkeit"**	Veranstalter: GrünCompany, Tel. (07 11) 97 56 60
17.–20. 6.	Landshut, Burg Trausnitz	► **5. Gartenfestival**	Infos Fa. Kunstgarten Englhardt, Tel. (08 71) 4 52 06
21./22. 6.	Münster	► **Kurs „Moderne Baumpflege an Altbäumen"**	Veranstalter: Firma vegetus, Tel. (0 22 94) 90 08 21
23. 6.	Münster	► **Seminar „Intelligentes Baummanagement"**	Veranstalter: Firma vegetus, Tel. (0 22 94) 90 08 21
23.–28. 6.	Oeschberg-Koppigen (Schweiz)	► **öga 2004 – Schweizerische Fachmesse**	Infos unter www.oega.ch
24. 6.	Heidelberg, LVG	► **Heidelberger Rasentag 2004**	Infos Tel. (0 62 21) 74 84 15
25.–27. 6.	Grünberg, Bildungsstätte Gartenbau	► **Seminar „Schwimmteich im Hausgarten"**	Infos Tel. (0 64 01) 9 10 10
25.–27. 6.	Grünberg, Bildungsst. Gartenb.	► **Seminar „Der japanische Garten"**	Infos Tel. (0 64 01) 9 10 10
25.–27. 6.	Grünberg, Bildungsstätte Gartenbau	► **Seminar „Staudenpflege – effektiv und preiswert"**	Veranstalter: GaLaBau-Service Hessen-Thüringen, Tel. (0 61 22) 63 11 60
26. 6.	Grünberg, Bildungsst. Gartenb.	► **Seminar „Pflanzenschutzgesetz – was ist erlaubt – was verboten?"**	Infos Tel. (0 61 22) 63 11 60
28. 6.–2. 7.	Großbeeren, LAGF	► **Fachseminar „Arbeitssicherheit Baumarbeiten"**	Infos Tel. (03 37 01) 2 29 70
30. 6.–4. 7.	Grünberg, Bildungsst. Gartenb.	► **Grundseminar „Pflanzungen fachgerecht pflegen"**	Infos Tel. (0 64 01) 9 10 10
12.–14. 7.	Offenbach, Umweltinstitut	► **Grundlagenschulung „Facility Management für Einsteiger"**	Infos Tel. (0 69) 81 06 79
15.–18. 9.	Nürnberg	► **GaLaBau 2004. 16. Interna. Fachmesse Urbanes Grün und Freiräume**	–